

VOLLORE-VILLE



Bulletin Municipal



JUIN 2017

Le mot du Maire

La vie communale entre dans une nouvelle Ere.

C'est bien à ce niveau que l'on doit accueillir la création des grandes comcom.

Certes, les communes existent toujours physiquement « en nom et en surface »; certes les communes ont toujours un budget et des capacités d'investissement mais elles n'ont pas la capacité d'assurer sur l'ensemble de leur territoire les services publics nécessaires pour conserver leur attractivité.



La communauté de communes doit donc assurer, pour l'ensemble de ses communes, l'organisation des services nécessaires aux populations. Elle doit compenser le départ des services de l'Etat de ses territoires. Les communes n'ont plus l'assistance technique gratuite des services de l'Etat, elles doivent donc permettre à la communauté de créer ces services au sein des compétences qu'elles transfèrent et donc participer au financement.

C'est bien de « transferts » que l'on doit parler : l'Etat ne veut plus être présent, les communes n'ont pas les moyens ; c'est donc la comcom qui assurera les compétences humaines et techniques.

Vous trouverez ci-après quelques données sur la composition de la nouvelle comcom Thiers Dore et Montagnes (TDM). C'est donc trente communes et plus de 35 000 habitants qui sont associés dans cette construction.

Nous en faisons partie et il faut y être très présent car tout se construit en ce moment. Le travail est et sera très technique, très difficile, entre la détermination du périmètre des compétences, l'évaluation des charges transférées ou dé-transférées, le pacte fiscal et financier établi entre les communes et la comcom. De la bonne réalisation de cette étape dépend l'avenir. Une mauvaise construction ne pénalisera pas les grandes communes mais inféodera les autres. C'est par le travail de notre municipalité et des suivantes dans cette intercommunalité que nous assurerons dans le temps le maintien de la - si fragile - attractivité de notre territoire.

Vice-Président de cette structure, je suis en charge du grand Pole regroupant les « Services à la Population » soit : la culture, l'animation locale, la petite enfance, l'enfance, l'école, les accueils de loisirs, le périscolaire, les TAP, l'éducation à l'environnement, les activités de pleine nature, la jeunesse et les services publics. C'est un grand engagement et c'est une chance pour notre commune d'être présente au plus près de l'exécutif de la structure TDM.

Je souhaite un très bon été à chacun de vous et je l'espère une bonne fréquentation touristique pour récompenser nos commerçants qui le méritent vraiment. Merci à eux, aux campings, aux hébergeurs et aux associations qui vont permettre la réussite de cette saison estivale. Merci aux « Petites mains vertes » qui ont embelli notre bourg. Bonne réussite aux Concerts de Vollore pour la grande journée musicale et gastronomique du 15 juillet fêtant sa 40^{ème} saison.

Merci à tous, bon été.

Une nouvelle intercommunalité pour un nouveau projet de territoire

Depuis le 1^{er} janvier 2017, une nouvelle intercommunalité est née, dénommée Thiers Dore et Montagne, elle est issue du regroupement de 4 communautés de Communes (Entre Allier et bois Noirs, Montagne Thiernoise, Pays de Courpière et de Thiers Communauté) et découle des dispositions de la loi NOTRe (Nouvelle organisation territoriale). M. Tony BERNARD, Maire de Chateldon en a été élu président le 18 janvier dernier.

Un territoire plus visible et de plus en plus présent au quotidien

En se rassemblant, les 30 communes et 37 000 habitants de ce territoire disposeront de plus de poids pour se faire entendre au sein du nouvel environnement régional. Parallèlement à cette extension territoriale, le champ des compétences des communautés de communes n'ont eu de cesse de s'étendre. Les statuts actuels ne sont le reflet que de l'empilement des statuts des 4 anciennes intercommunalités, les élus ayant souhaités se donner le temps de pouvoir faire des choix raisonnés quant au transfert soit au commune, soit à l'intercommunalité de tout ou partie de compétence actuelle. Ce travail se déroulera tout au long de l'année 2017.

Le cadre de la loi NOTRe donne une place de plus en plus importante aux Communautés de Communes. Elle précise également le type de compétence que devront disposer à terme les intercommunalités. Cette montée en puissance se déroulera jusqu'en 2020 par, à terme, la prise de compétence de l'eau et de l'assainissement.

Aujourd'hui, la Communauté de communes doit disposer de 4 compétences obligatoires que sont : L'économie et le tourisme, l'aménagement du territoire, la collecte des déchets ménagers et, l'aménagement, l'entretien et la gestion des aires des gens du voyage et d'à minima 3 autres dites complémentaires sur un potentiel de 9 autres compétences, les autres compétences sont dites facultatives.

Thiers Dore et Montagne, un nouveau territoire de projets

Outre la réorganisation interne des services, de nombreuses actions sont d'ores et déjà en cours et restent dans la continuité de l'action qui était menée jusqu'alors localement. Le 13 avril dernier, les topoguides randonnée du territoire Entre Allier et Bois Noirs et du pays de Courpière fraîchement imprimés sont venus compléter l'offre locale. Le mois de juin verra l'ouverture du centre bien-être à la base de loisirs de Saint-Rémy-sur-Durolle...

Le projet le plus attendu et unanimement porté par les élus est la construction d'une piscine intercommunale. Les études ayant déjà démarrés, le projet devrait se concrétiser au cours de ce mandat.

Un exécutif très engagé

Depuis le 18 janvier, date à laquelle le nouvel exécutif a été mis en place. Le bureau et le conseil communautaire ont

travaillé d'arrache-pied se réunissant le plus souvent plusieurs fois par semaine pour permettre à cette nouvelle intercommunalité de prendre son essor.

Communauté de Communes
Thiers Dore et Montagne



Nouvel exécutif :

Président : Tony BERNARD
Abdelraman MEFTAH, 1^{er} Vice-Président
Michel GONIN, 2^{ème} Vice-Président
Olivier CHAMBON, 3^{ème} Vice-Président
Bernard VIGNAUD, 4^{ème} Vice-Président
Claude NOWOTNY, 5^{ème} Vice-Président
Christiane SAMSON, 6^{ème} Vice-Président
Serge PERCHE, 7^{ème} Vice-Président
Bernard GARCIA, 8^{ème} Vice-Président
Philippe OSSEDAT, 9^{ème} Vice-Président
Pierre ROZE, 10^{ème} Vice-Président
Philippe DELAIRE, 11^{ème} Vice-Président
Daniel BERTHUCAT, 12^{ème} Vice-Président

Délégations accordées aux Vice-Président .e.s ainsi qu'à des membres du Conseil Communautaire de la Communauté de communes Thiers Dore et Montagne

Monsieur Abdelhraman MEFTAH - 1er vice-Président: 1^{er} adjoint au Maire de Thiers – Ex Président de Thiers Co

Economie : élaboration et pilotage de la stratégie économique communautaire, relations avec les entreprises, les organisations professionnelles et les institutions économiques, foncier économique et immobilier d'entreprises, zones d'activités, économie sociale et solidaire, politique d'insertion et d'emploi;

Mobilité : suivi des actions communautaires en matière de transport, relation avec le syndicat de Transports Urbains de Thiers;

Espace bien être : En liaison avec les 3^{ème} et 9^{ème} vice-présidents, pilotage du chantier en cours, finalisation des procédures de contractualisation avec les futurs locataires;

Coordination territoriale de l'ancien périmètre de la Communauté de communes « Thiers Communauté » (Communes de Thiers, Saint-Rémy sur Durolle, Escoutoux, Dorat).

Monsieur Michel GONIN - 2ème vice-président : Maire de Néronde – Ex Président de la CCPC

Finances : prospective et programmation financières; participation, en liaison avec le 12^{ème} vice- président, à la préparation et au suivi de l'ensemble des budgets; animation du travail sur les transferts de charges; suivi des attributions de compensations;

Coordination territoriale de l'ancien périmètre de la « Communauté de communes du Pays de Courpière » (Communes d'Aubusson-d'Auvergne, Augerolles, Courpière, La Renaudie, Néronde-sur-Dore, Olmet, Saint-Flour- l'Etang, Sauviat, Sermentizon, Vollore-Ville).

Monsieur Olivier CHAMBON - 3ème vice-président : Maire de Celles sur Durolle – Ex Président de la CCMT

Déchets ménagers : gestion des déchets (prévention, collecte, traitement et valorisation), relation avec les partenaires;

Espace bien être : En liaison avec les 1^{er} et 9^{ème} vice-présidents, pilotage du chantier en cours, finalisation des procédures de contractualisation avec les futurs locataires;

Voirie communautaire, en dehors des voiries forestières; programmation et réalisation de nouvelles voiries communautaires, gestion et exploitation de la voirie communautaire;

Coordination territoriale de l'ancien périmètre de la « Communauté de communes de la Montagne Thiernoise » (Communes d'Arconsat, Celles-sur-Durolle, Chabreloche, La Monnerie-le-Montel, Palladuc, Sainte-Agathe, Saint-Victor-Montvianeix, Viscomtat, Vollore-Montagne).

Monsieur Bernard VIGNAUD - 4ème vice-président: Maire de Puy-Guillaume – Ex Président d'EABN

Moyens généraux : ateliers et parcs automobiles, suivi des véhicules, études, construction, réalisation et maintenance des bâtiments et espaces communautaires, gestion du domaine privé bâti et non bâti; signature des devis liés aux moyens généraux jusqu'à 5.000 euros;

Coordination territoriale de l'ancien périmètre de la Communauté de communes « Entre Allier et Bois Noirs » (Communes de Charnat, Châteldon, Lachaux, Noalhat, Paslières, Puy-Guillaume, Ris).

Monsieur Claude NOWOTNY - 5ème vice-président : Maire de Thiers

Projets structurants : pilotage du projet de piscine communautaire et des projets structurants à venir;

Tourisme : promotion du territoire, relation avec les partenaires.

Madame Christiane SAMSON - 6ème vice-présidente : Maire de Courpière

Aménagement de l'espace pour la conduite d'actions d'intérêt communautaire : schéma de cohérence territoriale;

Habitat : suivi et mise en œuvre des opérations de programmations liées à l'habitat et au logement, relations avec les bailleurs sociaux, (logement social et Agence nationale de l'habitat - ANAH-); **Urbanisme** : services aux communes en matière d'instruction des autorisations du droit des sols;

Gens du Voyage : aire d'accueil de Thiers et gestion du grand passage, en lien avec les communes et les services de l'Etat.

Monsieur Serge PERCHE - 7^{ème} vice-président :
Maire de Palladuc

SPANC: gestion du service;

GEMAPI : mise en œuvre et suivi, en lien, le cas échéant, avec les autres EPCI concernés;

Gestion de l'eau et des énergies : suivi des contrats territoriaux, de la SAEMLEole lien, du barrage du lac d'Aubusson.

Monsieur Bernard GARCIA - 8^{ème} vice-président :
Maire de Ris

Ressources humaines: suivi de l'organisation des services, en lien avec la direction et président.

Monsieur Philippe OSSEDAT - 9^{ème} vice-président :
Maire de Saint rémy sur Durolle

Santé : suivi des projets Maison de santé, relation avec les professionnels de santé et l'ARS, démographie médicale, en lien avec les Communes; suivi des conventions avec les organismes partenaires de l'aide à domicile;

Espace bien être : En liaison avec les 1^{er} et 3^{ème} vice-présidents, pilotage du chantier en cours, finalisation des procédures de contractualisation avec les futurs locataires.

Monsieur Pierre ROZE - 10^{ème} vice-président :
Maire de Vollore Ville

Services à la population : saison culturelle, animation locale, affaires scolaires, activités périscolaire et TAP, accueil de loisirs, accueil petite enfance, relations avec les partenaires, services au public (agences postales, permanences sociales...).

Monsieur Jean-François DELAIRE - 11^{ème} vice-président :
Maire de Vollore Montagne

Environnement: suivi des actions de protection et mise en valeur de l'environnement;

Agriculture : suivi des actions du réseau agricole, développement des filières courtes;

Forêt : forêts domaniales et foncier lié aux forêts, schéma de desserte, dispositif de déboisement et dessouchage.

Monsieur Daniel BERTHUCAT - 12^{ème} vice-président:
Maire d'Escoutoux

Finances : prospective et programmation financières, préparation et suivi de l'ensemble des budgets, fiscalité, dotations et péréquations, gestion de la dette, trésorerie, signature des devis jusqu'à 5.000 euros.

Monsieur Jean-Pierre DUBOST, Conseiller Communautaire :
1^{er} adjoint au Maire de Chabreloche

CIAS: suivi, en liaison avec le Président et le 3^{ème} vice-président du fonctionnement du centre, notamment des EHPAD de La Monnerie-le-Montel et de Chabreloche ; de la cuisine centrale de La Monnerie-le-Montel et du portage des repas à domicile.

Monsieur Claude GOUILLON-CHENOT, Conseiller Communautaire :
5^{ème} adjoint au Maire de Thiers

Culture : mise en œuvre, en liaison avec le 10^{ème} Vice-président, de la politique culturelle communautaire, partenariats culturels avec la Commune de Thiers et les autres Communes du territoire.

Monsieur Ludovic COMBE, Conseiller Communautaire :
Maire d'Augerolles

Equipements communautaires : En liaison avec le 7^{ème} vice-président, surveillance et suivi du plan d'eau d'Aubusson, et particulièrement des ouvrages hydrauliques, actuels et à aménager.

LA GOUVERNANCE :

- Le bureau : le Président, 12 Vice-Présidents et 2 Conseillers délégués.
- Le Conseil Communautaire : 58 membres et 22 suppléants

Composition et représentation de TDM

Communes	INSEE	Superficie	Population 2014	Densité	Conseillers	suppléants
<u>Thiers</u>	<u>63430</u>	<u>44.49</u>	11588	260	17	0
<u>Arconsat</u>	<u>63008</u>	<u>22.63</u>	614	27	1	1
<u>Aubusson-d'Auvergne</u>	<u>63015</u>	<u>6.79</u>	248	37	1	1
<u>Augerolles</u>	<u>63016</u>	<u>33.01</u>	872	26	1	1
<u>Celles-sur-Durolle</u>	<u>63066</u>	<u>38.90</u>	1755	45	2	0
<u>Chabreloche</u>	<u>63072</u>	<u>9.61</u>	1235	129	1	1
<u>Charnat</u>	<u>63095</u>	<u>5.42</u>	212	39	1	1
<u>Châteldon</u>	<u>63102</u>	<u>28.43</u>	780	27	1	1
<u>Courpière</u>	<u>63125</u>	<u>31.82</u>	4338	136	6	0
<u>Dorat</u>	<u>63138</u>	<u>17.26</u>	713	41	1	1
<u>Escoutoux</u>	<u>63151</u>	<u>27.40</u>	1365	50	2	0
<u>Lachaux</u>	<u>63184</u>	<u>22.27</u>	285	13	1	1
<u>La Monnerie-le-Montel</u>	<u>63231</u>	<u>4.65</u>	1786	384	2	0
<u>Néronde-sur-Dore</u>	<u>63249</u>	<u>8.93</u>	467	52	1	1
<u>Noalhat</u>	<u>63253</u>	<u>5.13</u>	247	48	1	1
<u>Olmet</u>	<u>63260</u>	<u>15.54</u>	156	10	1	1
<u>Palladuc</u>	<u>63267</u>	<u>13.35</u>	555	42	1	1
<u>Paslières</u>	<u>63271</u>	<u>27.77</u>	1556	56	2	0
<u>Puy-Guillaume</u>	<u>63291</u>	<u>25.02</u>	2665	107	3	0
<u>La Renaudie</u>	<u>63298</u>	<u>18.02</u>	118	7	1	1
<u>Ris</u>	<u>63301</u>	<u>15.76</u>	786	50	1	1
<u>Sainte-Agathe</u>	<u>63310</u>	<u>18.31</u>	209	11	1	1
<u>Saint-Flour</u>	<u>63343</u>	<u>9.45</u>	275	29	1	1
<u>Saint-Rémy-sur-Durolle</u>	<u>63393</u>	<u>18.17</u>	1766	97	2	0
<u>Saint-Victor-Montvianeix</u>	<u>63402</u>	<u>45.18</u>	242	5	1	1
<u>Sauviat</u>	<u>63414</u>	<u>15.62</u>	530	34	1	1
<u>Sermentizon</u>	<u>63418</u>	<u>15.41</u>	577	37	1	1
<u>Viscomtat</u>	<u>63463</u>	<u>24.44</u>	544	22	1	1
<u>Vollore-Montagne</u>	<u>63468</u>	<u>21.22</u>	305	14	1	1
<u>Vollore-Ville</u>	<u>63469</u>	<u>30.41</u>	770	25	1	1
		620.41	37559	61	58	22

Zone de Revitalisation Rurale

Bonne nouvelle pour les entreprises, les artisans, les commerçants et les professions libérales qui auraient l'intention de s'installer sur le territoire de la Communauté de Communes Thiers Dore et Montagne (TDM). En effet, dans l'objectif de compenser les difficultés que rencontrent certains espaces ruraux en matière d'attractivité démographique et économique, nos communes viennent d'être classées « Zone de Revitalisation Rurale », avec effet au 1^{er} juillet 2017.

Toute nouvelle installation bénéficiera pendant 5 ans d'une exonération à 100 % sur les bénéfices ; puis à 75 % la 6^{ème} année ; à 50 % la 7^{ème} année et à 25 % la 8^{ème} année de son installation.

Une création ou une reprise d'entreprise en difficulté (moins de 11 salariés) avant le 31 décembre 2020 a la possibilité aussi de bénéficier d'exonération de taxe foncière sur les propriétés bâties (entre 2 et 5 ans), sous conditions d'éligibilité estimées par les services fiscaux et avec accord de la Commune et de la Communauté de Communes.

Tout renseignement complémentaire en mairie.

LES PETITES MAINS VERTES

Vivre dans un cadre de vie agréable et verdoyant est un bienfait pour chacun de nous. Nous donnons bénévolement de notre temps et de notre énergie pour rendre notre village plus attrayant et ressourçant. Parce que chacun de nous a des rêves, et qu'il est bienfaisant de faire parfois de petits Challenges nous avons lancé **l'opération du concours départemental du fleurissement et du cadre de vie 2017 pour Vollore-Ville**. Au bien dire de beaucoup de Vollorois nous bénéficions d'un magnifique potentiel historique et géographique.

Il tient à nous de continuer encore à le mettre plus en valeur. Nous allons persévérer et faire de notre mieux pour incomber à cette tâche et comptons sur vous tous pour continuer à embellir votre devant de porte. Restant à votre écoute et à votre partage d'informations et de suggestions recevez tous la sympathie des petites mains vertes.

PS : Nous remercions déjà ceux qui, dans la même idée, participent activement à cet embellissement.



PLAN ECOPHYTO = ZEROPHYTO

Depuis le 1^{er} janvier 2017, ce plan prévoit que les collectivités territoriales ne peuvent plus utiliser des produits phyto-sanitaires (communément appelés pesticides) pour l'entretien des espaces verts, des voiries ou des promenades accessibles au public.

Ce plan est piloté par le Ministère de l'Agriculture et notre Commune s'est engagée depuis deux ans à atteindre cet objectif.

Restent autorisés au sein de la Commune les mécanismes naturels. C'est pourquoi nous demandons aux Volloroises et Vollorois d'être compréhensifs, voire même de participer au bon entretien de leur proche environnement et nous les en remercions.

LE MARCHE DOMINICAL

Depuis le 2 avril, notre fidèle primeur a repris le chemin de Vollore-Ville, tout en déléguant ses fonctions à SLAVI qui accueille, conseille et vend ses produits avec beaucoup d'enthousiasme.

Le dimanche de Pâques nous a apporté une surprise puisque Ariane NAAKE est arrivée accompagnée d'une de ses brebis solognotes entourée de ses deux agneaux (merci Patrick pour le transport !). L'occasion était trop belle de proposer aux enfants un concours de dessin intitulé « Dessine-moi un mouton ». 12 Jeunes participants se sont prêtés à ce jeu, bravo à tous !

Dimanche 30 avril, premières « **Petites Puces Volloroises** ». 4 exposants ont répondu présents tout comme le 11 juin. Les prochaines dates de cette petite manifestation seront les dimanches **09 juillet, 13 août et 24 septembre**.

Nous rappelons que cette petite brocante est réservée exclusivement à des exposants résidant dans la Commune.



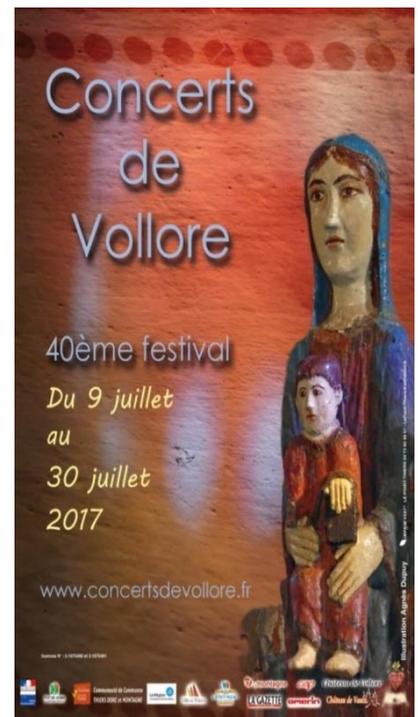
Les Concerts de Vollore

Les Concerts hors saison ont eu un grand succès avec le groupe ToTrio, jazz manouche à l'Espace Chignore le 11 février. Le partenariat avec le Siamu de Vertolaye a permis à une dizaine d'enfants de préparer deux morceaux de jazz qu'ils ont interprétés devant un nombreux public.

Le 9 avril, concert exceptionnel à la salle Espace de Thiers, qui a réuni plus de 300 mélomanes autour de solistes internationaux d'une qualité exceptionnelle.

Le 6 mai, c'était la réalisation du projet scolaire en collaboration avec la famille Clément, agrémentée d'un concert baroque et d'une présentation de hip-hop. Tous ont passé une magnifique soirée !

Les concerts fêteront cette année leur quarantième saison avec toujours plus de manifestations, en particulier le **samedi 15 juillet à Vollore**. Et ce n'est pas moins de 13 concerts qui auront lieu dans les villages alentour.



Vous avez le programme à disposition dans les commerces vollorais et vous pouvez désormais réserver vos places directement par internet sur le site www.concertsdvollore.fr



Concert du 6 mai 2017

Journée du 15 Juillet à Vollore – Fêtons la 40^{ème} saison

Musique et Gastronomie

Dès la fin de matinée, installation d'un marché de producteurs : Escargots, Foie gras, Charcuterie, Safran, Viande d'Autruche, Miel, Légumes, Volailles, Vins, Fromages.

Vers 11h30 apéritif concert avec les aubades de la Saint Maurice

A midi faites votre marché et mangez sur place.

Achetez les plats cuisinés au four : Joes de bœuf braisées à la moutarde de Charroux ou Agneaux de chez Agneau du Chignore cuits au four pour les deux légumes d'accompagnement.

Achetez le pain et le dessert à la boulangerie, les produits locaux au Proxi

A partir de 15h mini concerts dans Vollore (3 formations) ; à 17h30 Concert à l'église, puis à 20h30 concert au château. toute la soirée déambulation d'une Jazz Band.

Vers 19h vente d'assiette repas (plats cuisinés du midi) et buvette toute la journée

Les colis de fin d'année

Chaque année, avant Noël, la commune distribue aux habitants de 70 ans et plus un colis comprenant quelques petites douceurs gastronomiques. Nous réfléchissons actuellement pour cette fin d'année à offrir plusieurs choix aux récipiendaires :

- Recevoir leur colis comme les années précédentes.
- Transformer le colis en bons d'achats dans nos commerces Volorois
- Recevoir des entrées aux Concerts de Vollore

Veillez y réfléchir dès maintenant et venir faire inscrire votre choix en mairie. Sans demande de votre part, vous recevrez le colis habituel.

LA BIBLIOTHEQUE



Bibliodôme nous a fait une nouvelle livraison d'ouvrages, en particulier des **romans jeunesse** et des **DVD**.

Pendant les vacances d'été, nous serons donc heureux d'accueillir les enfants et les ados qui pourront ainsi choisir les livres et les films qui les intéressent.

Le dernier café littéraire du mois de janvier a été très apprécié et nous renouvellerons cette rencontre en septembre, la date en sera communiquée par la presse et par affichage.

Bonnes lectures.....

LES CAUSERIES VOLOROISES

Cet été encore nous avons la chance d'accueillir quelques conférenciers et cinéastes. Ce sera à l'Espace Chignore à 20 h 30.

- Lundi 17 juillet : « Les chansons pendant la première guerre mondiale » par *Catherine PAPUT*.
- Lundi 31 juillet : Projection « la forêt de Tronçais, le viaduc de Garabit et la Chaine des Puys », images aériennes filmées par drone, en présence de *Marc-Alexis ROQUEJOFFRE* en partenariat avec l'association des Maires du Puy-de-Dôme
- Lundi 7 août, « Enseignes et raisons sociales » par *Michel PASSALACQUA*
- Lundi 21 août : *Michel SABLONNIERE* nous parlera de la « Communauté des Dunaud » grâce à l'étude de nombreuses archives familiales agrémentées de photos. Le même soir, projection des films de *Patrick AUJARD* en présence de *Jean ISSARD* : « la douce nostalgie du passé coutelier », « l'atelier Issard » et « Des manches aux rouets, portrait de Jean Dufour, un doyen de la coutellerie et des vieilles lames. »

Vollore Pratique 2017

"Vollore-Pratique" : un seul document, facile à conserver, dans lequel nous avons souhaité regrouper l'ensemble des commerçants, hébergements touristiques, artisans, producteurs et entrepreneurs exerçant dans la commune.

Si toutefois nous avons oublié l'un d'entre-vous, nous vous prions de bien vouloir nous en excuser et nous vous remercions de vous faire connaître en mairie.

Mairie

Rue de la Grande Chaussade
Tél. 04 73 53 70 16 - Fax : 04 73 53 70 19
E-mail : mairie@vollore.ville.fr
Site Internet : <http://vollore.free.fr>

Christiane, Joëlle et Sylvie vous accueillent

- Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi
de 09 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 17 h 00
- Vendredi de 09 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30
- **FERMETURE au public le samedi**

Salle polyvalente « Espace Chignore »

Si vous souhaitez réserver la salle polyvalente, prendre contact en mairie.

Agence postale

Rue de la Grande Chaussade - **Tél. 04 73 53 72 07**
Sylvie vous accueille les :

- Mardi, jeudi et vendredi de 09 h 00 à 12 h 00
- Mercredi et Samedi de 09 h 30 à 12 h 00

FERMETURE au public : Journée du lundi ainsi que tous les après-midi

Bibliothèque

Rue de la Tourelle –
1^{er} et 3^{ème} Mercredi de chaque mois
de 16 h 00 à 18 h 00
Samedi de 10 h 00 à 12 h 00
E-mail : mairie@vollore-ville.fr

Ecole - Primaire et Maternelle

Rue de la Tourelle – **Tél. 04.73.53.73.34**
Horaires : de 09 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 15 h 45
Mme Marie-Josèphe JEANTON - Directrice

Garderie : de 07 h 30 à 08 h 50 et 16 h 30 à 18 h 30
ainsi que le mercredi de 12 h 00 à 12 h 30

Médecin – Dr Jérôme COLLARD

Rue de la Grande Chaussade - **Tél. 04 73 53 72 94**
Consultations sur RDV.

Taxis Coudert – Xavier Lamouroux

Tel : 06 37 58 97 53 ou 04 73 53 56 52
Stationnement Vollore-Ville
Transports divers

Presbytère & Animation paroissiale

▪ Mme Geneviève AUBERT LA FAYETTE
Tél. 04 73 53 71 06

▪ **Paroisse St-Joseph de la Dore**
17 Place de la Cité Administrative 63120
Courpière - **Tél. 04 73 53 04 28**
Accueil le lundi de 17 h 00 à 18 h 00

Taxi Coudert

- Xavier LAMOUROUX
06.37.58.97.53 ou 04.73.53.56.52.

Commerces du bourg

> Boulangerie-Pâtisserie

« Le Pétrin Vollorois »

Rue du Prieuré - Tél. **04 73 94 29 86**

M. et Mme Éric GRUDÉ vous accueillent :

- Du mardi au samedi : 07 h 00 à 13 h 00
et de 16 h 00 à 19 h 00
- Dimanche : 07 h 00 à 13 h 00

> L'Atelier Coiffure

Rue du Prieuré - Tél. **04 73 53 72 51**

Salon de coiffure hommes/femmes/enfants

Vêtements et accessoires

Laurence LAVEST vous accueille sur RDV :

- Du mardi au jeudi : de 09 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30
- Le vendredi : de 09 h à 18 h 30 sans interruption
- Le samedi : de 09 h à 15 h sans interruption

> L'Epicurien

Place de l'Eglise - Tél. **04 73 53 71 23**

Bar, tabac, presse, restaurant : plat du jour, assiettes géantes, spécialités sur commande, repas à thème, concerts.

Jean Philippe et Kamel vous accueillent en saison

- le lundi matin de 08 h 30 à 13 h 00
- du mardi au vendredi de 07 h 30 à 20 h 00
- le samedi de 08 h 00 à 20 h 00
- le dimanche de 08 h 00 à 14 h 00 et de 17 h 00 à 20 h 00

> Epicerie PROXI - Commerce alimentaire

Place de l'Eglise - Tél. **09 67 15 02 16**

Charcuteries et fromages de pays, primeurs, dépôt de gaz, produits locaux, traiteur

Cathy LEVIGNE vous accueille

Du mardi au samedi :

07 h 30 à 12 h 30 et de 15 h 30 à 19 h 00

Dimanche : 07 h 30 à 12 h 30

Point Vert : retrait d'argent Crédit Agricole

Hébergements touristiques

> Camping des Plaines "Le Grün de Chignore" **

Les Plaines - Tel/Fax : **04 73 53 73 37 – ou 06 ...**

E-mail : bacon.romuald@orange.fr

Site Internet : www.campingauvergne.fr

Camping, mobil-home, bar, restaurant, pizzeria, soirées

à thème, piscine, jeux, vente de bouteilles gaz, cartes de pêche, cartes de chasse

M. Romuald BACON vous accueille toute l'année.

> Chambres d'hôtes du Château

Château de Vollore - Tel : **04 73 53 71 06**

E-mail : chateau.vollore@wanadoo.fr

Site Internet : www.chateaux-france.com/vollore

> Gîte Le Grand Jardin

Tel : **06 11 09 42 43 – Réservation : 04 71 63 63 63**

Site Internet : www.gites-de-france.puydedome.com

> Gîte Domaine de Pognat

Pognat - Tel : **04 73 53 70 90 ou 06 10 49 17 45**

Réservation : **04 71 63 63 63**

Site Internet : www.gites-de-france.puydedome.com

> Gîte « La Maison de Colette » - Le Mayet

Site Internet : www.gites.fr

Site pour réservation : <http://fr.teepi.co/maison-colette>

> Camping Le Montbartoux ***

Montbartoux - Tél. **04 73 53 70 05**

E-mail : contact@campingmontbartoux.com

Site Internet : www.campingmontbartoux.com

Camping, chalets, mobil home et caravanes,

Snack-bar, piscine, salle de jeux

Johannes MATER vous accueille toute l'année.

> Gîte et Chambres d'hôtes

"La Bergerie du Troulier"

Le Troulier - Tel : **04 73 53 71 98**

E-mail : bernard.moignoux@wanadoo.fr

Site internet : www.labergeriedutroulier.com

> Gîte du Troulier

Le Troulier - Tel : **04 73 53 73 45 ou 06 87 85 95 73**

E-mail : troulier@wanadoo.fr

Site Internet : www.letroulier.com

> Cabanes dans les arbres

Le Marodier - Tel : **04 73 53 79 78**

E-mail : cabanedu.marodier@orange.fr

Site Internet : www.lescabanedumarodier.com

> Gîte de Chossière

Tel : **04 73 53 79 18 ou 06 62 41 79 18**

E-mail : philippe.gouttefangeas@orange.fr

Site pour réservation : www.gites.fr

> **Gîte Claudette Helstroffer – Le Seignat**

Tel : 04 43 14 62 97 ou 06 81 48 30 18

E-mail : c.helstroffer@sfr.fr

Site Internet : www.auvergne-tourisme.info

ou www.air.bnb.fr

> **Chambres d'hôtes « Les Pascalous »**

Le Mas - Tel : 04 73 51 91 99

E-mail : pascale.mandron@orange.fr

Site réservation : airbnb

Producteurs, artisans et entreprises de Vollore-Ville

> **Elevage de la Plaine** - La Plaine

Tel : 04 73 51 21 82 - Ariane NAAKE

E-mail : elevagedelaplane@orange.fr

Elevage de chèvres

Fabrication et vente de fromages

> **L'Agneau du Chignore** – Chossière

Tel : 06 67 56 03 05 – Stéphane MARRET

E-mail : lagneauduchignore@gmail.com

En direct de la ferme vente de viande d'agneau

> **Fromagerie du Poyet** - Le Poyet

Tel : 04 73 53 79 13 - Christian VILLAIN

Site Internet : www.fromageriedupoyet.fr

Fabrication et vente de fromages de chèvres et de brebis

> **L'Escargot du Chignore** - Louchamps

Tel : 04 73 51 55 21 ou 06 66 42 92 71 - Josette VALLE

Elevage d'escargots, visite. Fabrication et vente de produits transformés

> **Wilfrid Moignoux** - Laurençon

Tel : 04 73 53 71 21 ou 06 12 45 37 83

Vente directe d'agneau, de porc plein air

Viandes, charcuteries et salaisons fermières

> **Cyrille Sannajust** - La Bournélie

Tel : 04 73 53 70 82

Fabrication et vente de beurre fermier sur marchés uniquement

> **Garage de Vollore** - Le Bouchet

Tel : 04 73 53 71 55 – Michel GRAS

Entretien et réparation toutes marques

> **Etablissements Lévigne** - Rongeron

Tel : 04 73 53 70 10

Site Internet : www.levigne.com

Scierie - Menuiserie - Travail du bois

> **EURL Serge Dondon** - Le Douharier

Tél : 04 73 53 75 10 ou 06 67 68 62 75

Plomberie, chauffage, sanitaire, climatisation, géothermie, aérothermie

> **Christian Dubost** - Le Marodier

Tel : 04 73 53 79 78

Menuiserie – Ebénisterie

> **Dôme Multi Services** - Le Bouchet

Tel : 06 50 46 67 00 – Jacques VOISSIER

Tous types de travaux, rénovation, installation

> **Chignore Elec** – Les Griffoux

Tel : 04 73 53 75 69 – Christophe CHASSAIGNE

Electricité générale

> **Chignore Bat** - Patrick Laroye

Siège à Courpière (La Vaure) et atelier à Vollore-Ville

Tél : 04 73 53 08 11 ou 06 63 30 48 57

Charpente en bois

> **Fabrice Joly** – La Chézal

Tel : 06 68 25 49 86

Email : fabrice.joly.63@gmail.com

Ferronnerie, serrurerie, soudure

> **EURL Bois Conseils** - Le Fraise

Tel : 04 63 62 21 87 ou 06 01 91 79 06 - Pierre ROZE

Gestion forestière

> **Philippe Ruby** – Le Poyet Haut

Tel : 04 73 53 73 73 ou 06 80 66 88 34

Site Internet : www.ruby-coach-voix.fr

Analyse, affirmation de soi

Coach voix et développement

> **Laurent Voissier** – Les Plaines

Tel : 06 64 16 73 53

Multi services : jardinage, taille, tonte ...

> **Alexis Chassaigne** – Le Puy Vodable

Tel : 06 81 10 00 55

Multi services : petits travaux divers

> **Marylène Gaillant** - Rue des Tanneurs

Tel : 04 73 53 75 08 ou 06 01 84 98 69

Coiffeuse à domicile dans un rayon de 30 kms

> **GANÉÇA** – Le Breuil - Catherine GRILLE

Tel : 04 73 51 42 64

Artiste Créateur

Illustrations, toiles, fresques murales, ...

> **Savonnerie La Curieuse** - Valérie CARTAILLER

Rue du Château

Tel : 06 43 69 39 67

Création de savons écologiques (savons surgras, saponifié à froid et savon ménager)

> **IPC FOREZ** – Philippe CHASSONNERIE

Tel : 04 73 53 73 45 ou 06 87 85 95 73

Vente, maintenance matériel informatique

> **Gérard JEANTON** – Toussugières

Tel : 04 73 53 71 68

Artiste Peintre

Expositions, stages

Autres adresses utiles

URGENCES : SAMU : 15 – GENDARMERIE : 17 – POMPIERS : 18

> **Communauté de Communes Thiers Dore et Montagne**

4 Av. Jean Jaurès 63120 Courpière - Tél. 04 73 53 24 71

E-mail : c.c.pays.courpiere@wanadoo.fr

Site Internet : www.pays-courpiere.fr

> **Parc Naturel Régional Livradois-Forez**

Maison du Parc 63880 St-Gervais-sous-Meymont

Tél. 04 73 95 57 57

E-mail : contact@parc-livradois-forez.org

Site Internet : www.parc-livradois-forez.org

> **Bureau Information Touristique de Courpière**

Place de la Cité Administrative 63120 Courpière

Tél. 04 73 51 20 27

E-mail : courpiere.tourisme@orange.fr

Site Internet : www.vacances-livradois-forez.com

> **Déchèterie de Courpière - Tél. 04 73 51 25 12**

ZA de Lagat – Rue Francisque Sauzedde

Ouverture :

♦ **horaires d'été** : du mardi au samedi inclus
de 09 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00

♦ **horaires d'hiver** : du mardi au samedi inclus
de 09 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 00

Fermée les lundis, dimanches et jours fériés.

NOS COMMERCES COMMUNIQUENT

Mr LAMOUREUX Xavier, 34 ans, domicilié à Lempty, débute dans les transports sanitaires en 2006 comme Auxiliaire Ambulancier, puis Ambulancier diplômé d'état en 2009 et Certificat de Capacité Professionnelle du Conducteur de Taxi en 2016, il est le nouveau gérant et assure la continuité des transports Taxis.

Suite au rachat et à la reprise du personnel, il possède actuellement trois taxis : autorisation de stationnement Augerolles 1 et 2, Vollore-Ville 1 en location gérance.

« J'ai choisi de m'installer dans une région rurale où bien souvent les personnes sont seules et isolées, j'ai pour objectif d'apporter un transport et une aide dans leur quotidien avec un accompagnement (fauteuil roulant mis à disposition) pour faire les courses, aller à la pharmacie ou chez le coiffeur... ainsi que pour leurs démarches administratives concernant les consultations, hospitalisation entrée/sortie dans le respect du secret professionnel, dans de bonnes conditions avec des véhicules confortables et récents»

La société TAXIS COUDERT a implanté ses locaux sur la commune d'Augerolles, 5 route d'Olmet, elle assure les transports médicaux, transports d'enfants, transports de particulier à disposition 7J/7, conventionnée sécurité sociale toutes caisses, partenaire chèque MOBI PLUS, c'est avec attention que Xavier LAMOUREUX retiendra votre réservation au 06.37.58.97.53 ou 04.73.53.56.52.



PROXY

Horaires d'ouverture d'été
du mardi au dimanche midi
le matin : 7h30 – 12h30
l'après-midi ; 15h30 – 19h
Fermé le lundi

LE PETRIN VOLLOROIS

Cette année, votre boulanger vous propose une nouvelle gamme de pains : Tomato-provençal, noix, seigle, bûcheron.

Vous pouvez aussi retrouver la gamme des fougasses aux lardons, au fromage, chorizo..., des brioches aux grattons, des pizzas, quiches et aussi sandwiches (poulet, jambon, thon...)

Pensez à réserver 48 h à l'avance.

Nous vous informons de la fermeture de la boulangerie la semaine du 19 juin au 4 juillet.

L'EPICURIEN

Le samedi 15 juillet, à partir de midi, l'Epicurien vous propose un menu complet autour d'un jambon à la broche, pour 17 euros vin compris.

Il est prudent de réserver au 04 73 53 71 23.

L'ETE AU CHATEAU

Vollore est connu dans l'histoire d'Auvergne depuis le VIème siècle lorsque Thierry, le fils de Clovis, vint assiéger la place en 532. La forteresse, dont subsiste de nos jours l'imposant donjon roman, fut construite au XIIème siècle par l'ancienne famille de Vollore. Le château passe ensuite aux familles de Thiers, de Chazeron et au XVIIème siècle aux Montmorin qui le transforment et lui donnent son aspect actuel.

Dans la même famille depuis deux siècles, Vollore est aujourd'hui la demeure vivante des descendants, en Auvergne, du Général de La Fayette.

Site et panorama remarquables, appartements à la décoration raffinée, rare collection de souvenirs de la famille de La Fayette et de la Guerre d'Indépendance américaine.

- Visites du parc et des jardins, des oubliettes et des salles basses aux mois de juillet et août de 14 h à 18 h
- Visites aux lumières les mercredis en juillet à 21 h 30 et en août à 21 h (sur réservations à l'Office du Tourisme de Courpière ou à la Maison du Parc)
- 5 chambres d'hôtes ouvertes toute l'année (fermeture annuelle du 15 décembre au 31 janvier)

Le 9 juillet, théâtre de l'Avant-Seine avec une représentation de la nuit des Rois de W. Shakespeare (horaires non encore définis)

Le 15 juillet, concert de Vollore à 20 h 30 (voir programme)

ECHOS DE L'ECOLE

Inscriptions pour la rentrée 2017/2018

L'école compte 3 classes de moins de 20 élèves par classe. Les élèves nés en 2014 et avant peuvent être accueillis. Un accueil progressif, d'abord à la demi-journée, peut être envisagé pour les élèves de petite section de maternelle.

Les inscriptions seront prises à compter du 2 mai. Il est souhaitable de prendre rendez-vous par téléphone avant. Prévoir le livret de famille et le carnet de santé pour les dates des vaccinations pour une première inscription. Pour les élèves venant d'une autre école, fournir en plus un certificat de radiation avant les vacances.

La directrice

Téléphone : 04 73 53 73 34

Mail : ecole.vollore-ville.63@ac-clermont.fr

Horaires : les lundis, mardis, jeudis et vendredis : 9 h-12 h / 13 h 30-15 h 45
les mercredis : 9 h/12 h

Une **garderie** fonctionne le matin à partir de 7 h 30 et jusqu'à 8 h 50 et le soir de 16 h 30 jusqu'à 18 h 30, ainsi que le mercredi de 12 h à 12 h 30.

LA VIE DES ASSOCIATIONS

Le Comité des Fêtes

L'assemblée générale a eu lieu le 28 janvier, de nouvelles et jeunes recrues nous ont rejoints, nous leur souhaitons la bienvenue.

Nouveau bureau de l'association :

Présidente : Mado Matheiz

Vice-présidents : Alain Malfant et Lydie Guérin

Secrétaire : Françoise Delarboulet

Secrétaire adjointe : Marie-France Derulle

Trésorière : Dominique Barroy

Trésorière adjointe : Isabelle Rodrigues

Membre du bureau : Catherine Terrat

Nous remercions vivement Annie Villeneuve pour son dévouement pendant de nombreuses années en tant que présidente de l'association.

Une sortie a eu lieu au PAL le 20 mai, sortie très agréable et conviviale. Pour les futurs RDV, vous pouvez vous renseigner auprès de Mado Matheiz, Françoise Delarboulet ou au comitedesfetes.vollere-ville@orange.fr

La fête patronale qui a lieu les 23 et 24 septembre a pour thème « **les Amériques** », vaste choix pour les costumes, en partant de l'Alaska jusqu'à la Terre de Feu. Nous espérons que vous serez nombreux à prendre part à ces festivités.

La bannière a eu lieu le samedi 11 mars dans une bonne ambiance, quelques nouveaux Vollorois ont participé à cette journée ensoleillée.

Le Club Chignore Age d'Or

Le Club continue ses rencontres du 1^{er} jeudi de chaque mois à l'Espace Chignore.

Notre sortie à Pérignat les Sarlièves pour « Violettes Impériales » a eu un grand succès.



L'assemblée générale



La bannière

Les personnes intéressées par notre association sont les bienvenues, il suffit de nous rejoindre à la réunion mensuelle à 14 h à l'Espace Chignore ou de prendre contact par téléphone au 04 73 53 70 37

Avec Vollore

L'assemblée générale 2017 de l'association a eu lieu le vendredi 21 avril à 18 h, à la Mairie, dans la salle Valette-Bourdillon. Elle a réuni 23 membres.

Le trésorier, Jean-Claude BLISSON, a présenté le rapport financier de l'année 2016 qui s'est traduit par un résultat net satisfaisant de plus de 6000 euros. Il faut noter cependant que les recettes sont un peu inférieur et les dépenses plus élevées (droits SACEM sur concert accordéon-hautbois) que pour les exercices passés. Le nombre d'adhérents s'est établi à 139. L'association est en bonne santé et se propose de participer financièrement à certains travaux de restauration intérieure de l'église en lien avec la municipalité.

Pierre ROZE, maire de la Commune, a évoqué les travaux de restauration extérieure de l'église, dont les tranches 3 et 4 s'achèvent avec le prochain remontage de la porte, peinte en gris. Les tranches 5 et 6 vont être entamées les jours prochains et dureront environ 15 mois. Elles concernent notamment la couverture des chapelles latérales et le raccord avec les toitures du chœur et de la nef, les façades Nord et Sud ainsi que leurs vitraux, la toiture de la sacristie. Le financement est assuré à près de 90%, mais il reste quelques incertitudes sur la part de la Région.

Une nouvelle étude doit être envisagée pour les travaux de restauration intérieure : crépis, sauvegarde des peintures anciennes, boiseries, éclairage et chauffage...

Vivre Avec Lafora (V.A.L.)

Le 17 mars s'est tenue à l'Espace Chignore notre assemblée générale annuelle.

A cette occasion, nous avons remercié une nouvelle fois l'Agence Berry, Proxi, la Saint Maurice, la Mairie, Vollarando et bien évidemment l'ensemble des personnes qui ont participé et soutenu l'association.

Conscient de l'important besoin de financement nécessaire à la lutte contre la maladie de Lafora, la famille de Romane souhaite que l'association soutienne plus activement le centre de recherche du Pr Minassian au Canada. Il a donc été décidé de faire un don de 2000 € qui sera directement envoyé à Toronto .

Le président, Patrick VORILHON, présente le rapport moral de l'année 2016 et les diverses activités qui l'ont jalonnée : AG le 1^{er} avril, nettoyage de l'église, causeries de l'été qui ont été de haute qualité, permanences en juillet-août qui ont accueilli 347 visiteurs, concert accordéon-hautbois le 10 septembre et daube traditionnelle le 24 octobre. Il adresse un grand merci à Hélène Pellat-Finet, aux conférenciers et à tous les bénévoles qui se sont engagés pour le succès de ces manifestations.

Il dresse ensuite le programme des activités prévues en 2017 : un concert choral avec le groupe GOSPEL de Bruno CHANEL le 10 juin, le nettoyage intérieur de l'église à faire au préalable, les permanences habituelles avec projection de films de P. AUJARD, les causeries de l'été, le repas de tradition le 1^{er} octobre, un concert de l'ensemble REFLETS (O. CERONI) le 18 novembre et un concert du Chœur CANOPE prévu le 17 décembre.

Le rapport moral et le rapport financier sont mis aux voix et recueillent l'approbation unanime des personnes présentes. Le Bureau est reconduit dans sa composition actuelle à l'unanimité.

Divers échanges ont ensuite lieu entre l'assemblée et les membres du Bureau et se poursuivent autour d'un pot amical préparé par les bénévoles.

Le bureau démissionnaire a été réélu dans son intégralité.

Cet été, Vollarando remarchera vers le Chignore et une partie des bénéfiques de cette belle journée sera reversée à la recherche via l'association. Une nouvelle fois nous les remercions pour leur générosité et leur soutien.

Après cette manifestation sportive, il a été décidé d'organiser un « apéro concert casse-croûte » le 09 septembre à l'Espace Chignore. Un premier groupe est déjà annoncé ! Nous espérons en avoir un deuxième... Nous vous attendons nombreux, pour fêter la rentrée en musique.

La Pétanque Voloroise

Suite à une réorganisation du club de pétanque, nous ne sommes pas en mesure d'organiser notre concours officiel du 1^{er} Juillet.

Nous maintenons le concours amical ouvert à TOUS le 14 Juillet 2017 après midi (pas besoin de licence pour participer à cette rencontre amicale (tous les amateurs de boules peuvent jouer).

Nous maintenons également notre concours officiel (doublette) du Dimanche 03 Septembre après midi réservé aux licenciés (féminins et masculins). Nous maintenons également le bal de la fête St Maurice le Samedi 23 septembre, ainsi que les tripes ou beefs du Dimanche 24 à partir de 7h30. Nous attendons les Volorois à ces deux manifestations! (dansante et gastronomique)

Vollorando, l'association qui marche

Depuis le mois de janvier, nous ne cessons d'accueillir de nouveaux randonneurs, quelques Volorois, mais surtout des marcheurs résidant dans les villes et villages alentour.

Nos « randos pour tous », environ 3 h de marche sans trop de dénivelé, réunissent entre 20 et 30 personnes à chaque sortie. Et les « Baladicts », randonnées de 25 km, rassemblent une quinzaine de sportifs sur les chemins escarpés de notre belle région.

Face à ce succès, qui naturellement nous réjouit, les responsables éprouvent quelques difficultés à gérer l'effort de l'ensemble des marcheurs et assurer la cohésion spatiale du groupe. Afin de remédier à ces problèmes et satisfaire ainsi chaque randonneur, l'association a décidé de mettre en place quelques sorties à la carte. Le groupe se rassemble au départ pour un parcours commun, puis après quelques kilomètres, deux circuits différents sont proposés, ce qui permet à chacun de choisir en fonction de ses possibilités ou de ses désirs. Et au final tout le monde se retrouve à l'arrivée, pour la traditionnelle collation.

Pour les rencontres officielles :

- Nous avons joué le Dimanche 2 avril le 1er tour de la coupe de France des clubs contre US.ISSOIRE à Vollore
- Nous jouons le championnat des vétérans aux dates suivantes : Les Mardis 2 Mai, 16 Mai, 23 Mai, 13 juin, 20 Juin
- Parmi les 5 rencontres, une sera jouée à Vollore. Cela concerne 6 équipes de 6 à 8 joueurs .
- Nous participerons aux préliminaires Tête à tête à Vertolaye le 15/04, Triplette à Limarie le 20//05 et Doublette au Moutier le 03/06

Les amateurs de pétanque peuvent participer aux entraînements du Vendredi à partir de 17h dans la cour de la salle Espace Chignore .

Cordialement

*P/ le Président Stéphane LYONNET
le Secrétaire Robert BUISSON*

Le 25 janvier, nous avons effectué une sortie « raquettes » au Col de la Loge. Nous étions 15 randonneurs sur 3 circuits dont un de 17 km qui reliait le Col de la Loge au Col du Béal. Une super journée que chacun a souhaité renouveler ; malheureusement, depuis, il n'a plus neigé...

Nous commençons à penser sérieusement à notre **Marche de Chignore du 9 juillet 2017**. Nous espérons accueillir plus de 200 personnes, ce qui serait pour nous un record. Nous vous attendons donc nombreux, d'autant plus que, comme l'an dernier, une partie des bénéfices sera reversée à l'association « Vivre Avec Lafora ».

En attendant, que vous soyez randonneurs confirmés ou débutants, nous pourrions certainement vous satisfaire. Et si vous avez envie de randonner en toute convivialité, n'hésitez pas à nous rejoindre. Le programme est disponible en mairie.

L'Association pour la Préservation du Patrimoine Vollorois

Lors de la dernière assemblée générale, le président, Henry BARROY, est revenu sur les deux années d'existence qui ont vu l'adhésion de deux nouveaux membres et a rappelé les réalisations.

Elles ont consisté en un chantier sur un chemin de randonnée, la restauration du lavoir de Montbartoux et à une participation à la remise en état du lavoir de Chossières. Il y a eu également l'entretien et le fleurissement du Cros du Four et une participation régulière a été assurée avec la commission embellissement du bourg.

Après la présentation d'un bilan financier équilibré, approuvé par les adhérents, un nouveau bureau a été constitué.

La nouvelle équipe a présenté ses projets. Les chantiers sur les chemins de randonnée seront repris dès que la saison le permettra. L'association continuera à aider la commission municipale d'embellissement du bourg. Le débroussaillage autour de la Croix de Chignore sera effectué avec l'autorisation de l'Office National de Forêts. Une sortie inventaire du petit patrimoine a eu lieu dans les villages le 29 avril. Le bureau : Henry Barroy Président, Jean-Claude Chevalerias et Jean Claude Terrat, vice-présidents, Marie Fance Derulle secrétaire, Lydie Guérin secrétaire adjointe, Pierre Salvatori trésorier, Aimé Pocris, membre du bureau.

Bonjour, et merci à tous les lecteurs qui voudront bien s'attarder un instant sur notre vie au sein des Amis du Vieux Vollore.

Malgré l'érosion naturelle du nombre d'adhérents, nous sommes cette année encore en croissance en nombre d'enregistrements. Pourtant le climat national n'est pas au beau fixe et l'on sent que cette morosité a besoin d'être effacée par des retrouvailles plaisantes qui font passer les soucis du quotidien pour un instant.

Dans nos futures rencontres une excursion d'une journée, le 20 mai, est réservée en Ardèche avec la visite d'une chocolaterie, d'une

cave (les deux avec dégustation), un déjeuner au restaurant et pour clôturer la journée un circuit en train panoramique sur les gorges du Doux. Ensuite une fête d'été incontournable : le jambon à la broche le 24 juin à l'espace Chignore.

A notre programme, il restera encore sur le 2ème semestre d'autres rencontres qu'il vous appartient de consulter sur le récapitulatif des manifestations volloroises.

Pour tous renseignements appeler aux numéros suivants : 04 73 53 70 82 ou 04 73 53 13 87.
La secrétaire Mireille FORTRIE

LA VIE LOCALE

RELEVÉ DES COMPTEURS D'EAU POTABLE

Le relevé des compteurs se fera sur la première quinzaine de juillet. Il est nécessaire de favoriser l'accès de votre compteur au personnel communal. En cas d'absence, le retour en mairie de la fiche de relevé doit – être très rapide.

BOITE A LETTRES DE L'AGENCE POSTALE

Certaines personnes ont confondu la grande boîte jaune positionnée devant l'accueil postal avec une poubelle. On y a retrouvé des emballages de gâteaux, de boissons et de friandises. Outre le fait que ce lieu n'est pas adapté au pique-nique, le manque de respect, pour ce service public utile à tous et pour ses personnels, nous blesse. Alors sachez une fois pour toute que la grande boîte à lettre jaune reçoit les courriers à expédier et seulement ceux-ci.

GRANDS TRAILS DU LIVRADOIS FOREZ

Le 8 octobre, notre commune sera traversée le matin par un trail. Course de 46.6 Km qui partira du Lac d'Aubusson pour un passage à Vollore entre 8h30 et 10h30 pour aller à la cime du Chignore, de Pierre Pamole puis ND de l'Hermitage et descente par la Vallée des Darots et Augerolles. Tenez-vous informés et venez les encourager.

CALENDRIER DES ANIMATIONS

Des modifications et ajouts en cours d'année peuvent avoir lieu. Se renseigner régulièrement.

QUAND	OU	QUI	QUOI
JUILLET			
Jeudi 6	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Réunion mensuelle
Samedi 8	Camping Grün Chignore	Camping Grün Chignore	Diner à thème
Dimanche 9	Espace Chignore	Vollorando	Marche de Chignore
Dimanche 9	Place de la Mission	Municipalité	Petites Puces
Jeudi 13	Halle	Pompiers	Bal
Vendredi 14	Espace Chignore	Pétanque	Concours amical
Samedi 15	Camping de Montbartoux	Camping de Montbartoux	Soirée à thème
Samedi 15	Halle – Eglise - Château	Concerts de Vollore	Concerts
Lundi 17	Espace Chignore	Avec Vollore	Causerie
Samedi 22	Etang des Buradoux	Pêche Buradoux	Pétanque -barbecue
Dimanche 23	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Exposition - vente
Lundi 31	Espace Chignore	Avec Vollore	Causerie
AOUT			
Jeudi 3	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Réunion mensuelle
Samedi 5	Camping de Montbartoux	Camping de Montbartoux	Fête touristes fidèles
Lundi 7	Espace Chignore	Avec Vollore	Causerie
Samedi 12	Camping Grün Chignore	Camping Grün Chignore	Diner à thème
Dimanche 13	Place de la mission	Municipalité	Petites Puces
Lundi 21	Espace Chignore	Avec Vollore	Causerie
Samedi 26	Camping de Montbartoux	Camping de Montbartoux	Soirée à thème
SEPTEMBRE			
Dimanche 3	Espace Chignore	Pétanque	Challenge JL Pascal
Jeudi 7	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Réunion mensuelle
Vendredi 8	Espace Chignore	Avec Vollore	Causerie
Samedi 9	Extérieur	Amis du Vieux Vollore	Voyage
Samedi 9	Camping Grün Chignore	Camping Grün Chignore	Diner à thème
Samedi 16	Etang des Buradoux	Etang Buradoux	Lâché de truites
Samedi 16	Camping de Montbartoux	Camping de Montbartoux	Soirée
Samedi 23	Salle St Maurice et Espace Chignore	Comité des Fêtes Pétanque	Fête patronale Bal
Dimanche 24	Espace Chignore Place de la Mission	Comité des Fêtes Pétanque Municipalité	Fête patronale Tripes Petites Puces
OCTOBRE			
Dimanche 1er midi	Salle Saint Maurice	Avec Vollore	Daube
Jeudi 5	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Réunion mensuelle
Samedi 7	Camping Grün Chignore	Camping Grün Chignore	Diner à thème
Dimanche 8	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Potée
Samedi 14	Salle Saint Maurice	Saint Maurice	Repas dansant
Samedi 21	Espace Chignore	Comité des Fêtes	Soirée Châtaignes
Dimanche 29	Place de la Mission	Municipalité	Marché aux fleurs
Dimanche 29	Etang des Buradoux	Etang Buradoux	Fermeture de pêche
NOVEMBRE			
Jeudi 2	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Anniversaires
Samedi 4 midi	Espace Chignore	Amis du Vieux Vollore	Bœuf Bourguignon
Dimanche 5	Espace Chignore	Chignore Age d'Or	Loto
Samedi 11	Camping Grün Chignore	Camping Grün Chignore	Diner à thème
Dimanche 12	Espace Chignore	Comité des Fêtes	Repas des Anciens
Dimanche 19	Salle Saint Maurice	Saint Maurice	AG et repas
Dimanche 26	Espace Chignore et Halle	Municipalité	Foire de la St-André

Mots croisés

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

Horizontal

- 1 - Ancien village de Vollore - Conjonction
- 2 - Bugranes
- 3 - Brèves de brèves - Brame - Jaillit
- 4 - Profitent de l'eau - La chose latine
- 5 - Indiens massacrés - Nageoires de requins
- 6 - Nettoyage à sec - Musique lente
- 7 - Meurtrira - A l'envers et suivant Costa
- 8 - Couvrir d'étain - Clochette
- 9 - Petits perroquets - Chenu
- 10 - Entoure la pupille - Vérifie
- 11 - Petit saint - Invertases
- 12 - Remet dans le tiroir

Vertical

- I - Village de Vollore
- II - Faute d'impression - Dieu du tonnerre
- III - Début de croissance - Sépare avec étroitesse
- IV - Pour appeler - Musulman dangereux
- V - Coin chaud - Dans le Gard
- VI - Ado anglais - En cascade
- VII - Arbre noir - Consacra
- VIII - Saint de Manche - Article espagnol - Rendu svelte
- IX - Voyelle doublée - Réanimateur - En Suisse en pagaille
- X - Roche poreuse - Répondras
- XI - Maladie éruptive
- XII - Indispensable
- XIII - Harmonisées

Solution de la grille précédente

Horizontal

- 1 - Auvergnate. 2 - Bréviaires - Si. 3 - Osier - Volonté. 4 - Nul - Emet - Es. 5 - Illustrateurs. 6 - Nier - Enterrée. 7 - An - Ailiers. 8 - Téléskis - St. 9 - Ino - Serment. 10 - Opacités - Erie. 11 - Numéros - Usées.

Vertical

- I - Abomination. II - Ursuline - Pu. III - Veille - Liam. IV - Eve - Urgence. V - Rires - Soir. VI - Ga - Te - To. VII - Nivernaises. VIII - Aromatisés. IX - Télétel. X - Esotérismes - XI - Uretère. XII - Stérier - Nie. XIII - Liesses - Tes.

CARNET VOLLOROIS

MARIAGES

- Séverine DUNAUD & Jérémie FOURNIER dit CHABERT le 03 juin
- Pauline HACHENBERGER & Sylvain CASTELAIN le 03 juin

NAISSANCES

- Zéphire MERCET à Thiers, fille de Jérémy MERCET et Florence MOUGIN (Chossière), le 7 mars

Nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur à cette nouvelle petite Volloroise.

DECES

- Roger PRADEL, le 29 décembre à Thiers (inhumation à Vollore Montagne)
- Albert BLANC, le 10 janvier à Vollore Ville (Le Poux)
- Josselyne BLETTERY YTOURNEL, le 16 janvier à Thiers (Le Bouchet)
- Bernadette DUNAUD, le 4 février à Thiers (Rue du Prieuré)
- Pascal LENTES, le 1^{er} mars à Vollore Ville (Le Mas)
- Viviane MONIER, le 3 avril à Vollore Ville (Peschadoires)
- Christiane LEBOEUF, le 23 avril à Thiers (La Poudrille)
- Gaston TERNOIR, le 24 mai à Vollore-Ville (Louchamps)

INHUMATIONS

- Michel BERT, décédé le 23 décembre à Durtol, inhumé le 29 décembre
- Jean-Baptiste CHAMBON, décédé le 18 avril à Ambert, inhumé le 22 avril
- Claude Maurice GUERIN, décédé le 07 mai à Thiers, inhumé le 12 mai
- Marie Louise Mayet née Roussel décédée le 29 mai à Clermont Fd, inhumée le 2 juin

Nous présentons nos sincères condoléances aux familles

VOLLORE PRATIQUE

MAIRIE

Rue de la Grande Chaussade 63120 VOLLORE VILLE

Tél : 04 73 53 70 16 - Maire : 06 01 91 79 06

Courriel : mairie@vollore-ville.fr

Horaires d'ouverture au public :

Du lundi au vendredi : 9 h -11 h 30

Du lundi au jeudi : 14 h - 17 h – le vendredi 14 h – 16 h 30

AGENCE POSTALE

Mardi – Jeudi – Vendredi : de 9 h à 12 h

Mercredi – Samedi : de 9 h 30 à 12 h

Téléphone : 04 73 53 72 07

BIBLIOTHEQUE

Adresse : Rue de la Tourelle 63120 VOLLORE VILLE

Horaires : Les 1^{er} et 3^{ème} mercredis du mois, de 16 h à 18 h et tous les samedis, de 10 h à 12 h



Vollorando par tous les temps....

